



Instrukcja obsługi nawigacji GPS35R



Do użytkownika

Drogi użytkowniku, gratulujemy wyboru naszego produktu GPS. Żeby uniknąć niepotrzebnych problemów, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji.

Prosimy zainstalować ten produkt poprawnie. Nie ograniczać widoczności kierowcy oraz nie blokować poduszek bezpieczeństwa. Przetwarzanie niezgodne z zastosowaniem oraz nie właściwa instalacja może powodować że produkt będzie działał wadliwie lub może przyczynić się do uszkodzeń dóbr osobistych.

Użytkownik powinien przestrzegać poniższych uwag:

1. Produkt jest tylko pomocą w czasie podróży. Proszę stosować się do przepisów obowiązujących w danej chwili na drodze.
2. Wykonuj operacje na urządzeniu tylko podczas postoju pojazdu.
3. Niebezpieczne jest używanie podczas jazdy innych funkcji za wyjątkiem nawigacji.
4. Mapa, po pewnym czasie może nie być aktualna. Prosimy o częste dokonywanie aktualizacji.

System nawigacji jest nowoczesną technologią, która działa w oparciu o system operacyjny oraz oprogramowanie dostarczane od osób trzecich. Oszczędne korzystanie z urządzenia oraz zainstalowanych aplikacji zapewnia prawidłową pracę systemu nawigacji. Niewłaściwe działanie spowodowane wykorzystaniem urządzenia nie zgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną szkód użytkownika.

Mapa dostarczona przez osoby trzecie, posiada prawa autorskie, zabrania się kopiowania i używania nie zgodnie z przeznaczeniem.

SPIS TREŚCI

1. OSRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	
3	
1.1. informacje o instrukcji	
3	
1.2. Środki ostrożności	
4	
1.3. Środki bezpieczeństwa	
4	
2. CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA	
6	
2.1. Funkcje	
6	
2.2. Akcesoria	
6	
2.3. Ilustracja	
7	
3. PODSTAWOWE OPERACJE	
8	
3.1. Bateria i ładowanie	
8	
3.2. Podstawowe funkcje	
9	
3.3. Połączenie z komputerem	
10	

4. FUNKCJE SYSTEMU	12
4.1. Nawigacja	12
4.2. Odtwarzacz muzyki	13
4.3. Przeglądarka zdjęć	14
4.4. Notatnik e-book	15
4.5. Ustawienia systemu	17
5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	18
6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	19

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1.1. Informacje o instrukcji

System nawigacji łączy zaawansowaną technologię nawigacji satelitarnej ze szczegółową mapą Ziemi przez co może bezpiecznie i łatwo doprowadzić dokładnie do celu. W celu lepszego przyswojenia informacji o systemie nawigacji, prosimy przeczytać instrukcję zanim zaczniesz wykonywać operacje.

Oznakowanie:



UWAGA

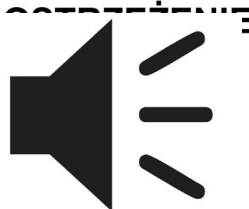
UWAGA!

Użytkownik jest informowany o potencjalnych niebezpieczeństwach.



OSTRZEŻENIE!

Użytkownik jest ostrzegany przed ewentualnym uszkodzeniem urządzenia.



WAŻNA INFORMACJA

WAŻNE INFORMACJE!

Użytkownikowi są przekazywane istotne informacje na temat produktu.

GPS (Global Positioning System) jest własnością USA. System odbiera sygnały z satelitów z GOS (Global Orientation System). Używając tych sygnałów oraz ruchu pojazdu, system ocenia położenie oraz pomaga w znalezieniu wymaganej lokalizacji.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

System nawigacji może wybierać drogi ekonomiczne, które nie są zawsze najkrótszymi drogami oraz nie są wolne od utrudnień. Podsumowując, użytkownik powinien osiągnąć cel szybciej, chyba że zna lokalne drogi i może wykorzystać skróty. System nawigacji dostarcza wizualnych map oraz głosowych instrukcji. Kiedy użytkownik dojeżdża do skrzyżowania lub jest niedaleko manewru, urządzenie przypomni kierowcy o kierunku jazdy.

1.2. Środki ostrożności

- Podczas jazdy użytkownik musi przestrzegać prawa oraz nauczyć się wcześniej posługiwać urządzeniem.
- System może odrywać uwagę kierowcy, kierowca nie powinien wykonywać operacji podczas podróży.
- Urządzenie służy jako pomoc w nawigacji. Ponieważ drogi są przebudowywane, kierowca powinien aktualizować mapy.
- Istnieją braki danych systemowych, np. drogi często się zmieniają, dlatego musisz zwrócić uwagę na aktualną sytuację drogową zanim wykonasz manewr sugerowany przez system nawigacji.
- System nawigacji służy tylko jako pomoc kierowcy i nie może służyć do pomiaru, wyznaczaniu kierunku, odległości, miejsca lub kształtu powierzchni precyzyjnie.

1.3. Środki bezpieczeństwa

W celu uniknięcia przyszłych uszkodzeń lub utracenia właściwości, prosimy przeczytać poniższe ostrzeżenia:

- Przeczytaj instrukcję wraz z odsyłaczami.
- Przestrzegaj instrukcji.
- Przestrzegaj wszystkich poleceń podczas operacji.
- Nie używaj akcesoriów innych urządzeń.
- Używaj stałego zasilania. Użytkownik powinien podłączyć urządzenie do ładowarki zawsze przed dniem podróży lub kiedykolwiek gdy będzie przez dłuższy czas używał.
- Gniazdo sieciowe 230V powinno spełniać wymogi bezpieczeństwa.
- Instalacja elektryczna powinna być wykonana przez profesjonalny serwis.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Wymiana podzespołów – prosimy kontaktować się z technikiem profesjonalistą w sprawach wymiany i rozbudowy.
- Trzymaj z daleka od bardzo gorących rzeczy – nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich i niskich temperatur.
- Trzymaj z daleka od wody oraz wilgotnych pomieszczeń – nie wystawiaj urządzenia na deszcz.
- Czyszczenie – czyść suchym materiałem wyłączone urządzenie, używaj tylko odpowiednich środków czyszczących.
- Wyłącz zasilanie i skontaktuj się z technikiem w następujących przypadkach:
 - a) Uszkodzony przewód zasilania lub wtyk/gniazdo.
 - b) Uszkodzony wyświetlacz.
 - c) Uszkodzone urządzenie podczas wyłączenia lub niewłaściwe operacje.
- LCD – w celu niedopuszczenia do uszkodzenia wyświetlacza, nie dotykaj panelu podczas wyłączenia urządzenia, nie ogrzewaj monitora, nie zdrapuj go.

CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

2. CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

2.1. Funkcje

- Nawigacja GPS
- Bluetooth – bezprzewodowa transmisja danych
- Obsługiwane formaty wideo: ASF, AVI, WMV, MP4, 3GP
- Obsługiwane formaty audio: WMA, MP3, WAV
- Obsługa LRC oraz synchronizowania wyświetlania utworów
- E-Book: obsługa TXT
- Formaty obrazów: JPG, BMP, PNG
- Wbudowany głośnik
- Obsługa kart SD/MMC

2.2. Akcesoria

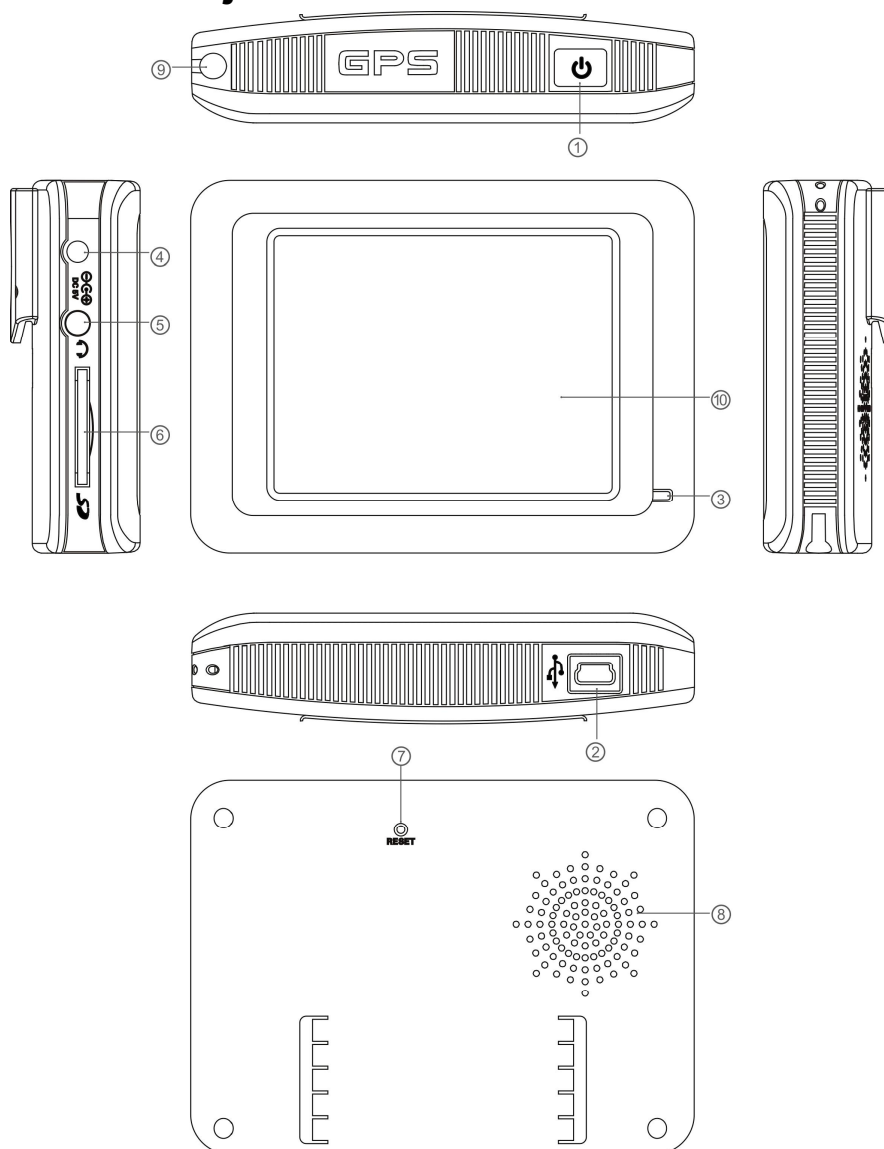
Przed użyciem, sprawdzić czy urządzenie oraz akcesoria są kompletne. Jeżeli są jakieś braki lub uszkodzenia, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem tak szybko, jak to możliwe.

Wyszczególnienie:

- Przenośne urządzenie do nawigacji GPS – 1 szt.
- Zasilacz – 1 szt.
- Podstawka samochodowa – 1 szt.
- Kabel USB – 1 szt.
- Ładowarka samochodowa – 1 szt.
- Instrukcja obsługi – 1 szt.

CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

2.3. Ilustracja



1. Przycisk zasilania: włącz/wyłącz zasilanie
2. Port miniUSB: przesyła dane za pomocą kabla USB między komputerem a urządzeniem, służy również do podłączenia ładowarki akumulatorów.
3. Lampka ładowania: gdy urządzenie jest podłączone do ładowania, lampka jest koloru czerwonego, jeśli jest zielona, akumulator jest naładowany.
4. Wejście do zasilacza.
5. Wyjście „Jack” słuchawkowe
6. Wejście na kart SD/MMC
7. Przycisk Reset: gdy urządzenie nie odpowiada lub nie pracuje prawidłowo, naciśnij przycisk, aby zrestartować system.
8. Głośnik.
9. Rysik.
10. Wyświetlacz.

PODSTAWOWE OPERACJE


3. PODSTAWOWE OPERACJE

3.1. Bateria i ładowanie

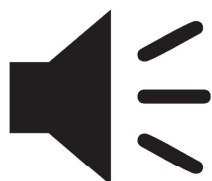
3.1.1. Zasilanie

Podczas używania GPS w samochodzie urządzenie ma dwie możliwości zasilania: bateria i zasilacz.

Gdy urządzenie nie jest podłączone do adaptera, jest zasilane z litowej baterii.

Ikona  w górnym prawym rogu głównego ekranu systemu pokazuje aktualny stan baterii.

Kiedy urządzenie jest podłączone do ładowarki, jest zasilane z zewnętrznego źródła.



WAŻNA INFORMACJA

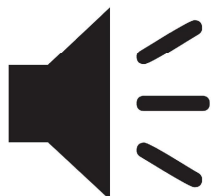
WAŻNA INFORMACJA!

Podczas normalnej pracy (głośność i podświetlenie ustawione na 50%), urządzenie może pracować około 3-4 godziny na maksymalnie naładowanej baterii. Niektóre funkcje, takie jak odtwarzanie dźwięków lub filmów, wysokie podświetlenie, bluetooth wymagają zużycia większej mocy i mogą zredukować czas pracy urządzenia.

3.1.2. Ładowarka sieciowa

Ładowarka sieciowa powinna być użyta przed pierwszym włączeniem urządzenia:

1. Podłącz jeden koniec ładowarki do urządzenia GPS.
2. Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego.



WAŻNA INFORMACJA

WAŻNA INFORMACJA!

Gdy lampka ładowania jest czerwona, ikona w prawym górnym rogu głównego ekranu systemu wskazująca aktualny stan baterii pokazuje ładowanie baterii. Po naładowaniu baterii, lampka jest zielona a ikona zasilania w prawym górnym rogu głównego ekranu systemu będzie pełna.

PODSTAWOWE OPERACJE

3.1.3. Zasilacz samochodowy

- Podłącz jedną końcówkę zasilacza samochodowego z wejściem zasilacza w urządzeniu.
- Podłącz drugą końcówkę z gniazdem zapalniczki w samochodzie i naładuj akumulator urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Podłącz zasilacz samochodowy do urządzenia po uruchomieniu samochodu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia w chwili uruchamiania samochodu

3.2. Podstawowe funkcje

3.2.1. Przycisk zasilania

1. Zasilanie włączone: Gdy urządzenie jest maksymalnie naładowane lub po podłączeniu urządzenia do zasilacza naciśnij przycisk zasilania na kilka sekund w celu włączenia.
2. Tryb uśpienia: Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk zasilania na kilka sekund aby włączyć tryb uśpienia, w momencie ponownego włączenia urządzenie automatycznie uruchomi się w poprzednim stanie.

3.2.2. Reset/Zachowanie mocy

Kiedy system nie odpowiada, użyj przycisku reset znajdującego się z tyłu urządzenia w celu ponownego uruchomienia systemu, spełniając poniższe warunki:

1. Zatrzymanie obrazu podczas zmiany ekranu systemowego
2. Brak odpowiedzi na klikanie ikon
3. Niedostępne funkcje przycisku zasilania



OSTRZEŻENIE!

Zachowaj dane, zanim zresetujesz system.

PODSTAWOWE OPERACJE

3.2.3. Podstawka samochodowa

Podstawka samochodowa składa się z przyssawki i klamry. Gdy urządzenie jest używane w samochodzie, powinno być poprawnie zamontowane w podstawce na szybie samochodu.



UWAGA

UWAGA!

Należy wybrać właściwe miejsce w samochodzie do zamontowania. Nie ograniczając widoczności kierowcy miejsce montowania jest dowolne; nie montować w miejscu poduszki bezpieczeństwa.

3.2.4. Karty pamięci SD/MMC

Włóż poprawnie kartę pamięci do gniazda i nie wyjmuj podczas pracy urządzenia z kartą.

3.3. Połączenie z komputerem

Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB. Jeden koniec kabla podłącz do urządzenia, drugi do komputera. 1. Transfer danych: pojawią się dwa nowe dyski w moim komputerze po poprawnym podłączeniu i wykryciu przez system urządzenia, pierwszy dysk zawiera dane pamięci błyskowej flash (stałe), natomiast drugi zawiera dane z karty pamięci włożonej do gniazda (jeżeli karta jest nieobecna, nie ma drugiego dysku). Wtedy można używać urządzenia jako zwykłego dysku USB



OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE!

1. Nie usuwaj i nie nadpisuj danych zawartych w pamięci flash urządzenia ponieważ niektóre funkcje mogą przestać pracować.
2. Używając systemu operacyjnego Windows 98 musisz zainstalować sterowniki przed podłączeniem urządzenia. Operacje komunikacji urządzenia z komputerem są podobne dla wszystkich systemów operacyjnych rodziny Windows 98 i młodszych
3. Gdy urządzenie jest podłączone do komputera przez kabel USB, inne funkcje są niedostępne.

PODSTAWOWE OPERACJE

2. Bezpieczne odłączanie: wskazane jest odłączanie urządzenia USB zawsze po zakończeniu transmisji danych (podobnie jak w przypadku dysku wymiennego USB).

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

4. FUNKCJE SYSTEMU

Urządzenie dostarcza następujących funkcji dostępnych z panelu dotykowego: odtwarzanie dźwięków i filmów, notatnik, przeglądanie zdjęć oraz ustawienia systemu. Główny ekran wygląda następująco:



4.1. Nawigacja

4.1.1. Cechy nawigacji

Urządzenie zawiera inteligentny system nawigacji, który używa sygnału odbieranego z satelitów GPS do precyzyjnego pozycjonowania pojazdu i wyświetlania lokalizacji na elektronicznej mapie. System automatycznie wylicza najlepszą drogę do celu zadanego przez użytkownika i pomoże w bezpiecznym i szybkim dotarciu do celu.

Prócz wizualizacji mapy system zapewnia również wydawanie dźwiękowych i ilustrowanych komend.





4.1.2. Używanie nawigacji


Uważnie przeczytaj instrukcję dotyczącą oprogramowania nawigacji.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

4.2. Odtwarzacz muzyki

4.2.1. Kliknij ikonę  aby wejść w folder odtwarzania muzyki. Kiedy zostaną znalezione pliki dźwiękowe, kliknij na wybrany plik aby odtworzyć.

	Powrót do ekranu głównego
	Wyświetl poprzednią stronę
	Wyświetl następną stronę
	Przejdź do folderu wyżej

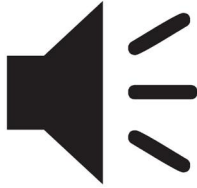


4.2.2. Kliknij ikonę CMF aby pokazać odtwarzacz muzyki.

	Powrót do poprzedniego menu
	Odtwórz utwór
	Pauza
	Stop
	Powtórz
	Losowo
	Poprzedni utwór
	Następny utwór
	Powrót do folderu
	Głośność
	Obszar wyświetlania informacji o utworze
	Pasek postępu
	Obszar wyświetlania nazwy utworu



SPECYFIKACJA TECHNICZNA




WAŻNA INFORMACJA

WAŻNA INFORMACJA!










Odtwarzacz muzyki posiada funkcję synchronizacji. Skopiuj pliki muzyki oraz utworu (format LRC) w to samo miejsce na karcie pamięci i upewnij się że mają takie same nazwy.

4.3. Przeglądarka zdjęć

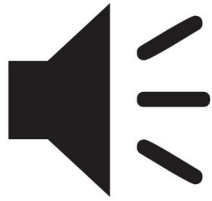
4.3.1. Kliknij ikonę , aby wejść w folder wyszukiwania obrazów. Kliknij podwójnie aby wyświetlić obraz.

	Powrót do menu głównego	
	Wyświetl poprzednią stronę	
	Wyświetl następną stronę	
	Przejdź do katalogu wyżej	
	Wyświetl zdjęcie lub przejdź dalej	

4.3.2. Kliknij ikonę zdjęcia aby włączyć przeglądarkę zdjęć.

	Powrót do głównego menu	
	Powiększ	
	Zmniejsz	
	Obróć o 90°	
	Pokaz slajdów	
	Poprzedni	
	Następny	
	Katalog wyżej	

SPECYFIKACJA TECHNICZNA





WAŻNA INFORMACJA

WAŻNA INFORMACJA!

1. Podczas pracy w trybie pełnoekranowym podwójne kliknięcie przywraca tryb normalny.
2. Powiększony obraz kliknij aby wyświetlić następny obraz.


4.4. Notatnik e-book

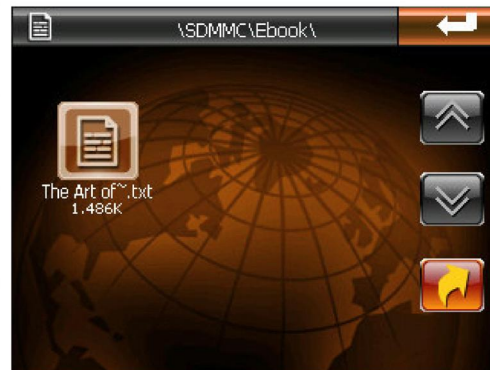
- 4.4.1. Kliknij  na głównym ekranie aby wejść w folder wyszukiwania plików tekstowych. Aby wyświetlić zawartość pliku, kliknij dwa razy.

 Powrót do głównego menu


 Poprzednia strona


 Następna strona

 Powrót do katalogu wyżej




- 4.4.2. Kliknij ikonę notatnika aby obejrzeć zawartość na ekranie.

 Powrót do głównego menu


 Poprzednia strona

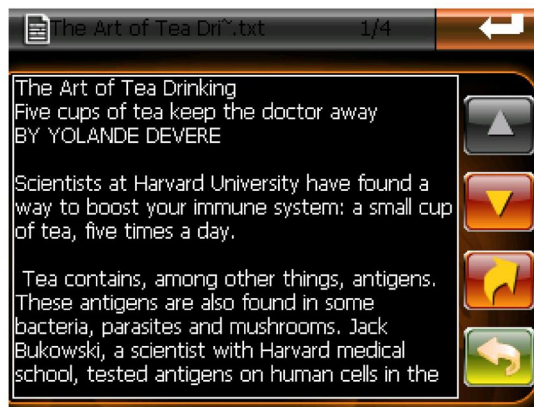
 Następna strona

 Powrót do katalogu wyżej

 Przejdź do wybranej strony


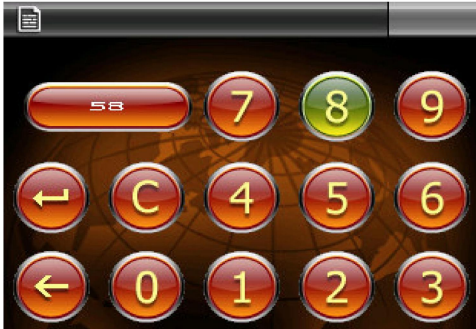



 Nazwa pliku

 Strona/Liczba stron











SPECYFIKACJA TECHNICZNA

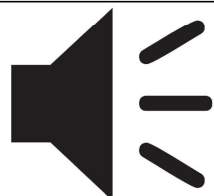
4.4.3. Kliknij ikonę notatnika aby przejść do ekranu wyboru strony.

	Numer strony	
	Usuń ostatnią cyfrę	
	Wyczyść	
	Skocz do wybranej strony	

4.4.4. **Wideo**

Kliknij ikonę  aby wejść do folderu wyszukiwania plików wideo. Kliknij dwa razy na wybranym pliku aby włączyć odtwarzane.

	Powrót do menu odtwarzacza		
	Odtwórz plik wideo		
	Pauza		
	Przewiń		
	Stop		
	Powrót do katalogu wyżej		
	Zmiana głośności	00:44 / 01:25	Czas
	Pasek postępu	ice age 2.mp4	Nazwa pliku



WAŻNA INFORMACJA

WAŻNA INFORMACJA!

Podczas odtwarzania można przejść do trybu pełnoekranowego klikając dwa razy na obszar wyświetlania obrazu; kolejne podwójne kliknięcie przełączy w tryb normalny.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

4.5. Ustawienia systemu



Kliknij ikonę system, aby wejść w ekran ustawień systemowych, zawierających ustawienia głośności, stopnia podświetlenia, czasu, języka oraz informacje o systemie.

4.5.1. Ustawienia głośności

Kliknij ikonę ustawienia dźwięku aby wejść do ekranu zmiany siły głosu. Klikając  /  ustawić pożądaną moc.





4.5.2. Ustawienia zasilania

Kliknij ikonę zasilania, aby zmienić właściwości zasilania.

Klikając  lub  zmień czas do automatycznego wyłączenia urządzenia.

4.5.3. Ustawienia podświetlenia

Kliknij podświetlenie, aby wejść w ekran zmiany właściwości.

Klikając  /  zmień intensywność podświetlenia, klikając  lub  zmień czas do automatycznego wyłączenia podświetlenia.

4.5.4. Ustawienie daty i czasu

Kliknij ustawienia daty i czasu aby wejść w ekran zmiany ustawień. Na ekranie wyświetlą się pola oznaczające czas, datę i strefę czasową. Klikając na odpowiednie zmień wartość. Korzystając z sygnałów GPS czas ustawi się automatycznie. Ustawienia czasu powracają do domyślnych podczas resetu urządzenia. Upewnij się że ustawienia czasu i strefy czasowej są zgodne z lokalnym czasem.

4.5.5. Ustawienie języka

Kliknij ikonę języka aby wybrać język menu.

4.5.6. Informacje o systemie

Aby obejrzeć szczegółowe informacje o systemie, kliknij ikonę systemu.

1. Kliknij kalibracja ekranu z lewej strony ekranu aby ponownie skalibrować ekran.
2. Kliknij przywróć ustawienia fabryczne aby przywrócić domyślne ustawienia urządzenia.
3. Kliknij GPS reset, aby automatycznie wyczyścić informacje o sygnałach GPS.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wymiary	106,5x78,5x25 mm		
Waga	176g		
SYSTEM	OS	Windows CE5.0	
	Częstotliwość CPU	400 MHz, procesor ARM	
	SD RAM	64MB	
	NAND Flash	64MB-2GB (slc)	
	Pamięć zewnętrzna	Max 4GB SD/MMC	
Funkcje multimedialne	Wideo	ASF, AVI, MP4, 3GP, WMV	
	Audio	MP3, WMA, WAV	
	Obrazy	JPEG, BMP, PNG	
	E-Book	TXT	
Języki	18 języków	Podstawowy chiński, Angielski, Włoski, Francuski, Hiszpański, Niemiecki, Portugalski, Holenderski, Duński, Szwedzki, Norweski, Grecki, Rosyjski, Turecki, Polski, Japoński, Rumuński, Hebrajski	
Zasilanie	Ładowarka samochodowa	Wejście 12-24V, wyjście DC 5V/1.5A	
	Akumulator	3.7V/1700 mA	
	Czas pracy nawigacji	4-5 h	
	Oszczędność mocy	Automatyczny tryb uśpienia, ochrona wyświetlacza (czarny ekran)	
Wyświetlacz	Specyfikacja	3,5" TFT-LCD dotykowy	
	Rozdzielczość	320x240 RGB 65K kolorów	
Moduł GPS	Częstotliwość	1575,42 MHz	
	Kanały	20 kanałów	
	Moc	-157 dBm	
	Precyzja	Pozycjonowanie < 10 metrów	
	Czas uruchamiania	Szybki start:	<3 s
		Ponowny start:	<38 s
		Zimny start:	<43 s
Odświeżanie	1 sekunda		
Wersja	Mapa	Aktualizacja map na karcie SD	
Temperatura	Zakres	-20 do 70	
USB	USB 2.0		

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie pracuje poprawnie, przejrzyj poniższą tabelę w celu zdiagnozowania i rozwiązania problemu. Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się jak najszybciej z Centrum Serwisowym.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć zasilania	Niski stan baterii	Naładuj baterię
Nagle wyłączenie urządzenia	Niski stan baterii	Naładuj baterię
Ekran źle pracuje	Nieprecyzyjna kalibracja ekranu	Patrz 4.6.6
Brak dźwięku	Niska moc dźwięku	Zwiększ moc dźwięku
	Złe podłączenie słuchawek	Podłącz słuchawki poprawnie
Nie można połączyć z komputerem	Złe podłączenie kabla USB	Patrz 2.3
Nie ładuje	Zasilacz nie jest poprawnie podłączony	Sprawdź czy zasilacz jest podłączony do gniazdka i czy lampka ładowania jest czerwona
Przycisk zasilania nie odpowiada, ekran nie pracuje właściwie	System zawiesił się	Wciśnij przycisk RESET
Nie ma sygnału GPS	Wyszukiwanie sygnału GPS, może to zająć 1 minutę	
Uszkodzone dane mapy	Skopiuj dane mapy na kartę jeszcze raz. Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem, będziesz potrzebował klucz aktywacyjny.	